沈淪に至らんも」敢て厭はなかつた、 己の同胞たるユダヤ人の罪惡を擧示せんとするのである、 に異邦人の罪惡を指摘したる今は當然ユダヤ人の罪惡を指摘すべき順序となつたのである。 て彼は 愛するがために之が道義の法廷に訴へるのである、 る人にのみ受得せられる、 た、そして人は救はれんためには先づ罪を示されねばならぬ、罪人救濟の歡びを傳へる福音は罪人たるを自認 強剛なる言を以て希臘人の智慧と羅馬人の力とを打ち碎いたのである、 講及び前々講に述べし如く、一章十八節以下三二節までは、 「世の人こぞりて神の前に罪ある者と定まらん」(三の十九)ことを其立論の第一段とするのであれば、 パウロは其愛する同胞を福音の滋雨に浴せしむべく先づ之を彈劾するのである、 同胞の救はれざる中は彼に「大なる憂」と「心に耐へざるの痛」とがあつ 彼は、 其兄弟、 勿論彼は憎んで其同胞を惡しざまに云ふのでは 專ら異邦人の罪惡を指摘せし者である、 その骨肉の爲ならんには、 かくして彼は進んで第二章に於ては自 「或は基督より絶れ ウロ 旣

其罪惡の深重と敗頽の激甚とを豪宕激越なる語調を以て摘示したであらう、 言もなくして面を伏せたであらう、其間聽衆中のユダヤ人は如何に小氣味よく感じたことであらう、平生 ゥ が之れを其國籍よりしてユダヤ人、異邦人と二大別することが出來たであらう、 ロが多嶋海 事が今日の我等の心に鮮かに映らんためには、 の周邊に雑多の種類より成る聽衆と相對せし姿を心に描かねばならぬ、 我等は茲に想像の翼を借りて千九百年の昔に歸 この激烈なる叱責を浴びて彼等は 其異邦人に向つてパウロは先づ 聴衆の種類は雑多であつた り、 大使徒 | 選民

に道がなかつたであらう、 の であらう、 も又その慣用手段なる局面一變を用ひたであらう、 を以て自らを高うし、 罪惡が聖善の假面を装へるだけそれだけ尚ほ深刻なる事を論斷したであらう、其時ユダヤ人も亦首を垂れる外 パウロの此異邦人排撃に接して心ゆくばかりの痛快さを味つたことであらう、 自らを聖しとして異邦人の罪を責むる彼等が實は同じく罪を犯しつ、ある亊實を指摘して、 一人もあるなし」と高らかに且力強く叫んだことであらう。 神と律法あるを以て誇り、之なき故を以て異邦人を蔑視し居たる倨傲にして執拗なるユダ そしてパウロは異邦人、ユダヤ人兩者の罪を斯く斷定したる上、 そして此度は聽衆中のユダヤ人に向つて其銳き。鋒 しかし乍らパウロ 人類全體を心の前 を向 却て彼等 は茲 けた

置きて、

「義人なし、

法の如きものである、 ダヤ人を責めたものであることは、 特異なる論法に注意する、 と我等は思ふ、然る時はパウロの論法は先づ砲撃を以て敵の陣営を毀ちたる後ち歩兵の突撃戰に移る近世の攻撃 人々の矛盾と偽善を指示して居る、 の れるのである、パウロは第一章後半にて異邦人を責め、茲に舞臺を一轉せしめて第二章に於てユダヤ人を責める 「之等の亊を行ふ者を審判きて同じく之を行ふ人」を責めてゐる、 の如き姿を心に描きたる上にて我等が羅馬書第二章に對するときは、 そして然る後人類全體に對して罪人たるの烙印を押したのである、 先づ原理を掲出して然る後これをユダヤ人に適用す、まことに彼等の死命を制する論法で 此章は其十七節に至つて明かに筆の調子が變つてゐる、 そして十七節以下に於ては眞正面よりユダヤ人を責めて居る、 學者間に強ひて之れを否定する者あるにも係らず、 誰人と特定的に云はずして唯一般的 其前後關係の上に明かなる光が投げら 但し第二章に於て我等は 十六節までに於てはパウロは 極て明々白 I々の 前半も暗 に此 事である パウロ 種 の ユ . の

ある、 茲にパウロの周到なる用意と聖用せられたる技巧を我等は認めざるを得ない、加一之その勇氣、茲にパウロの周到なる用意と聖用せられたる技巧を我等は認めざるを得ない、加一之その勇氣、 寔に神の忠實なる僕たるに相應しきものである。

先づ一節より三節までを、 左にしるして見よう。

- ① 是故に凡そ人を審判く所の人よ汝言ひ遁るべきなし、汝人を審判くは正しく己の罪を定むるなり、
- 善の行ふべきを知れる者の陷る罪は卽ち是れである、矛盾と虚僞とを伴ふだけそれだけ却て深刻なる罪である。 之を行ふ者を喜ぶのは實に律法を知らざる異邦人の罪の特色である、然らば敢て問ふ、之等の罪を行ふ者を審判 ιV き神の判定を知りて尚ほ自ら行ふのみならず亦これを行ふ者をも喜べり」とあつた、自ら之等の罪を行ふ外更に ふ虚偽を重ねるのである、 節の最初に「是故に」とありて前との連絡を保たせてある、 審判く所の汝も同じく之を行へばなり、② 斯の如く行ふ者を罪する神の審判は真理に適へりと我等は知る、 (3) 之等を行ふ者を審きて同じく之を行ふ人よ汝神の審判を免れんと思ふや。 私が に自ら之を行ふは尚大なる罪ではないか、 これ律法を知れる者の犯す罪である、 かゝる人は單に罪を行ふのみならず其上に尚ほ僞善と 一章末節には「凡て之等を行ふ者は死に當るべ 知識を有し、 倫理を學び、 悪の避くべくして

と譯して居る、プラソーは習性としての行爲に係はる語であつて習慣的に或亊を行ふ亊を意味する、 の語を用ひてあるが、 章末節には「行ふ」  $\omega 310\pi$ (ポイエオー)の二字を用ひてゐる、そして英譯聖書は前者を practise と譯し後者を 原語聖書に於ては二つの異なつた文字を使ひわけて居るのである、 の語が三つあり、二章に入りても三節までに此語が四つある、 邦譯聖書に於ては常に同 卽ち πρασσω 卽ち或期間 ゔ゚

続く所の其人の狀態について云ふ語である、之に反してポイエオーは、外に表れし其時其時の外部的行爲に係は を左の如く改める亊が出來る。 を點として見たものである、 る語であつて、或事を事實的に爲すことを意味する語である、 もし漢字の「行」が前者に當り「爲」が後者に當るとするならば、先づ一章三二節 即ち前者は人の行為を線として見た者で後者は之

凡て之らを行ふ(習性として)者は、死に當るべき神の判定を知りて尚ほ自ら之を爲す(個々の行爲として) のみならず亦これを行ふ(習性として)者をも喜べり。

以て此節の意味を明らかにする亊が出來るのである。

行ふ(習性として)者を審判きて同じく之を爲す(個々の行爲として)人よ」となる、〇〇 習性的に行ふ罪惡を責めながら自分等も個々の行爲として同一の罪惡を爲すのである。 る時は、其意味が明確になるのである、 てのユダヤ人の惡行を云ふたのである、 今二章の一節より三節までの間に於て「行」と譯せられし文字を原語聖書又は英譯聖書に據て二種に分けて見 又二節の「此くの如く行ふ者」も同樣である、 即ち一節最後の「そは審判く所の汝も同じく之を行へば也」は習性とし 次に三節は 即ちユダヤ人は異邦人が 「此等の亊を

想せる彼等の淺愚と驕慢とを責める、 仁慈の故に彼等の罪惡も無限に宥さるゝが如く思惟し、 そして此肉迫は四節、 ウロは三節後半に於て「汝神の審判を免れんと思ふや」と、暗中に匕首を翳すが如く、 五節に至つて更に力を増して來た、彼は彼等が神の 彼等は神の仁慈が彼等を悔改せしめんが爲の聖慮に出づるを悟らずして、 又は其仁慈たるを悟らずして神に罪を罰する力なしと誤 「豐厚なる仁慈」 同胞に向つて肉迫し に狎れて、

る らねばならぬ、パウロは同胞のために深く憂へつゝ而も天空の如く明かなる神の眞理を嚴かに揭げ出ずるのであ ざらんことを!我耳閉ぢて其叫びを聞かざらんことを!併し神の律法は嚴乎として存する、 であらう、 て彼等を罰し給ふであらう、其震怒の日ひとたび來らば彼等は自ら蒔きし種よりの實を刈取るより外なきに至る 益々心を頑なにして、 かくして「己れの爲に神の怒を積みて其義しき審判の顯はれん震怒の日に及」ぶのである、 あゝかの恐るべき審判の日よ!其時に於ける我同胞の悲慘なる運命よ!あゝ其時我眼盲ひてそれを見 罪を悔い改むる事をしない、彼等は愛を斥けて罪の底なき谷に向つて一歩は一歩より深く 來るべき者は遂に來 神はやが

次ぎの六節に於て彼は「神は人の行に循ひて各人に其報を爲すべし」との強き斷定を與へたる後、 次の七節

八節に於て左の如く言ふ

真理に順はず不義につく者には報ゆるに憤りと怒と患難辛苦とを以てす、(此中患難辛苦の語は第九節に屬い) 耐へ忍びて善を行ひ榮光と尊貴と不朽とを求むる者には い永生をもて報いん、 (8) されど爭鬪を爲

すべきものであるが便宜上八節の中に含めて置いた)

は は徹頭徹尾 報賞的の臭味を傳ふるを遺憾とする、 『唯善き生涯を送りたる者に父より永生を與へらるる事を主張するにあるのである。 七節は右の譯にて過ちなしと思はる、 「恩惠」である、 併し此節に於ては永生の賦與が報酬であるか恩惠であるかは問題としてない 永生は決して善き生涯の報酬として與へられるものではない、 -六節の「其報をなすべし」と共に―― 永生の 問題 )賦與

き者にも義しからざる者にも降らせ給へり」といふ主の貴き語(マタイ傳五章)と矛盾しないであらうか、又人 其當然の報いとして「憤りと怒りと患難辛苦とを」與ふる者である如く見える、然らば神は罪人を憐むことなく んとするのである、之は現行邦語聖書の誤譯より起つた亊であつて、此節は改めて正に次の如く譯すべきもので の患難辛苦は悉く自己の罪惡の結果であらうか、かくて罪惡と患難の關係についての面倒なる問題が茲に生起せ して之に患難辛苦をのみ報ゆる神なるか、然る時は「それ天の父は其日を善き者にも惡き者にも照らし雨を義し しかし尚ほ注意すべきは八節である、右に揭げし如き現行譯に據る時は、 神は惡しき生涯を送れる者に向つて

されど爭鬪をなし眞理に順はず不義につく者には憤りと怒と患難辛苦とあらん。

神は不義者に憤りと怒りと患難辛苦とを報いようとはしない、併し不義者には不義の自然の結果として之等が臨神は不義者に憤りと怒りと患難辛苦とを報いようとはしない、併し不義者には不義の自然の結果として之等が臨

ある。

とも自分で自分を罰して居るのである、永生は神より與へらるぃもの、刑罰は自ら之を招くものである、これ八、とも自分で自分を罰して居るのである、永生は神より與へらるぃもの、刑罰は自ら之を招くものである、これ八 難辛苦を招くものである、 のである、 神は有意識的に彼等を苦めようとなし給はない、 特別に刑罰が降らずとも自然と刑罰が不義に伴ふのである、 しかし不義は其本性上おのづと神の憤りと怒と患 不義者は神に罰せられず

聖書には do not obey と obey を用ひて居る、 真理屬かず不義に屬くといふのは單に個々の行爲を指して云 眞理に順はず不義に屬く者」は大體に於て良譯であるが寧ろ「眞理に順はず不義に順ふ者」とするか、又 「眞理に屬かず不義に屬く者」とするを可とする、卽ち同一の動詞を否定と肯定に用ふべきである、

九節

の解釋上大に注意すべき點である。

諸悪の根源である、 自己自身を罪の毒酒に浸し人生の原理として不義に其身を任せることである、これ實に罪の中の罪であつて、 るものなることを示すのである、不義を主として奴隷の如く之に從屬するのが「不義に屬く」である、 ふた語ではなくして、其人の生活原理を指して云ふた語である、 これより離れて眞理に屬くに至るが悔改である、 即ち其人の生活の根本方針が不義に隷屬 眞理に屬くか不義に屬くか ―人はいづ 卽ち

か一を採り得るのみである

茲に人類は善惡の二つに分たれて各々その運命を異にすると云はれる、 亊である、 態であつて此世に於て味ふものの更に進展完成せるを指す、卽ち三者とも來世に於て實得せらるゝ者である、 天の光にかゞやく全き潔き狀態、「尊貴」は父の嘉賞の下に永への譽を有つこと、「平康」は右兩者に伴ふ魂の狀 であるかは少しも問はれないのである、 たり得べきも人の永遠の運命に對しては全く係はりなきものである、 して更に注意すべきは惡を行ふ者と善を行ふ者との受くる各々の結果は人の國籍に依て少しも左右せられない 人を始めギリシア人凡て善を行ふ人には榮光と尊貴と平康と」が與へられるのである(九節、 憤りと怒と艱難辛苦とは、「ユダヤ人を始めギリシア人凡て惡を行ふ人に及ぶ」のである、之に反して「ユダヤ ユダヤ人なりとも善者は賞せられ惡者は罰せらる、 そしてパウロは十一節に於て「これ神には偏視なければなり」と云ひて 異邦人なりとも善者は賞せられ惡者は罰 この亊については彼が如何なる民族の一 國籍の相違は小さき誇りと侮りとの 十節)、「榮光」は 所因 員

異邦人と云ひユダヤ人と云ふ、亊は千九百年の昔に屬して今日の我等に係はりなしと云ふ勿れ、 神を有し其律

其理由を與へて居る

永生與へられ惡を行ふ者には滅亡來ると論斷して憚らないであらう、今日の信者が神を知ると云ふ亊、△△△△△△△△△△△△△△△△△△△△△ 受けたと受けぬとの別なく ― 責めるであらう、併し若しこれに對して信者が快哉を叫ぶならばそは餘りに早計である、 ても「異邦人」である、 法を有てる者は如何なる時代にありても「ユダヤ人」である、 つて居ると云ふ亊、教會に屬して居ると云ふ亊などを恃みとして天國の榮光期して待つべしと做し、不信者を蔑 る「不信者」(又は未信者)である、使徒パウロにして現代に再生せんか、彼は先ず「不信者」の昏瞑と罪惡とを 然らば今のユダヤ人は誰ぞ、これ謂ゆる「信者」である、今の異邦人は誰ぞ、 神を知らず其律法を有たざる者は何時の世にあり 何となれば彼は直ちに 福音を持 -洗過 を△

ある、 視して地獄の子となすが如き亊あらば、そは迷ひ深き驕慢である、人の環境は決して其人に榮光又は滅亡を與ふ るものではない、人を永へに活かし又は殺すものは其人の心の在り場所、 我等は今日パウロの語を己れに當てはめて三思すべきである。 及びそれより當然生る」生活の狀態で

神は人の行に循ひて各人に其報を爲すべし(六)。然らば人は行によつて救はるゝか、パウロは左の如く云ふ。

凡そ律法なくして罪を犯せる人は律法なくして亡び、律法ありて罪を犯せる人は律法によりて審判を受くべ

 $\widehat{+}$ 

し (十二)。

神 -の前に義とせらるるは律法を聽く者にあらず、義とせらるるは律法を守る者なり(十三)。

等か 表面矛盾せるためである、 之等の語については學者間に種々の見方がある、それが「信仰によつて義とせらる」と云ふ羅馬書の根本義と の解決を與へんと努めて居るのである、 そしてフリッツェの如く到底この矛盾は調和し得ずと斷ずる學者もあるが、 我等は茲に此難しき問題について煩瑣なる解説を試みようとはしな

1,

唯率直に我等の信ずる處を述べて置き度い。

見よ、 あり、 由る審判が聖書的原理の一なる亊は一毫の疑念を挟む餘地もなく確實である。 し」(五の二九)とあり、 エス自身の教としても約翰傅には「善事を行しゝ者は生を得るに甦り、惡事を爲しゝ者は審判を受くるに甦るべ 善にもあれ惡にもあれ各々身に居りて爲し、所の亊に循ひ其報を受くべき者なればなり」(コリント後五 先づ注意すべきは行に由る審判が聖書的原理の一なることである、「そは我等は必ず皆キリストの臺前に出でて 又二十五章十四節以下の比喩及び三十一節以下の審判の光景を見よ、 パウロ文書の外にも「彼等おのおの其行に循ひて審判を受けたり」(默二十の十三)などの語がある、 且最後の審判を描くや必ず行に由る生と死とを說くのである、 此亊は極めて明瞭ではない 馬太傳七章二一節以下を か、 の十) と 行に

くを以て當然の順序とする、彼等もし先づ信仰に由る義を說かれんか益々其抱ける誤れる信仰に滿足して彌 ば神を信じ居るを以て恃みとせる民である、 て罪惡の底なき沼に溺れて居るのである、 次ぎに注意すべきは羅馬書二章前半がユダヤ人の蒙を啓くを以て所說の目的とせる一亊ある、 かゝる人に向つて其罪を悟らしむるには、「行に由る審判」の原理を說 併し其信仰は眞の信仰でない、 彼等は信仰ありと誤想し又は誇稱 ユダヤ人と云へ が上

に 。の深みに陷るであらう、行による審判は僞りの信仰に恃める人に向つては殊に強く説かれねばならぬの深みに陷るであらう、行による審判は僞りの信仰に恃める人に向つては殊に強く説かれねばならぬ

果として當然善果を結ぶ事 れキリストイエスに於ては割禮を受くるも受けざるも益なく唯新たに作られし者のみ益あり」と(六の十五)、れキリストイエスに於ては割禮を受くるも受けざるも益なく唯新たに作られし者のみ益あり」と(六の十五)、 き信仰である、偽りの信仰でなくば死せる又は眠れる信仰である、眞の信仰は眞の行を伴ひ、眞の行は眞 由 に て救はると云ひ得る、 る あ△ に伴ふ、 つては救はれない、 「らずしては救はれ 由て働く所の信仰 眞の信仰 ち行は信仰○ 寔にさうである。 畢竟これ同一 は必ず善き行を生み僞りの信仰は之に反す、 :の試金石である、 眞の信仰に由らでは救はれない、そして眞の信仰は必ず行を伴ふ、 ないのである、 亊象の表と裏である、 審判は行に由て加へられるのである、「それキリストイエスに在りては割禮を受くるも受け 即ち善行として現はる,所の信仰 此事があつて人は遂に救はれるのである、 信仰の眞僞を知るには行を以てする外はない、 即ち不義に屬く生活を去りて眞理に屬く新生活に入り、 故に人は信仰に由りて救はる、 然り人は信仰に由て救はれる、 ―これが眞の信仰である、此意味に於て人は善行に 信仰が善き行を産むに至らぬ中は空し 又人は行に由りて救はる、 樹は其果を以 此意味に於て人は行に由 しかし偽りの 其新たに作られ て知らる」の 共にこれ 信 仰に由 の し結結 であ 信

る事である、 右 の意味に於て人は其行を以て審判かる」のである、 さりながら人を赦し得ざる者が果して神の赦免を贏ち得るであらうか、人を赦し得るに至らずして 例を擧げて之を說かう、 人を赦すは至美にして又至難な 眞

理である、

何となれば要するに是れ

同一の

原理の異なれる表現たるに過ぎぬからである。

諸々の て彼 又同一の亊を使徒パウロは其實驗として云ふた「我は我に力を與ふるキリストに因りて凡ての亊をなし得るなり」 ば多くの實を結ぶべし、 彼 此 ありて行ふのである、 L の行に循ひて各人に其報を爲す」所の神であれば人を赦し得ざる者は恐くは榮光の中に攝取せられないであらう、 は未だ眞に救に浴した者とは云ひ得ない、 この靈が我に宿る時は我の難しとする事を我にもあらで行ひ得るのである、 |のキリストの靈心に充つる時は自からにして人を赦し得るのである、 かし憂ふるを要せず我等に眞の信仰與へらる、時は人を赦すに於て難くないのである、 パ の靈が我に宿るに至れば我は人を赦し得るに至る、 ウロ 善をなし得るに至らねばならぬ、 の キリストは又我等のキリストである、 されば彼は教へて言ふた「我は葡萄樹、 そはもし汝等われを離る、時は何事をも爲し能はざればなり」と(ヨハネ傳十五の五)、 我等偏に彼を仰ぎ瞻て彼の靈を真正面より豐かに受くる者とならねばな 嚴密なる意味に於ては人を赦し得ざる者は基督信者ではない、「神は人 我等真の信仰を抱き真に彼を我心に迎へまつりて彼にありて 自己一人の努力抑制を以ては到底人を赦し得ない者が、 汝等は其枝なり、 問題は彼の靈が我に宿るか如何にある、 これ我が之を行ふにあらず 人もし我におり我 キリストに義とせられ れ亦彼に居ら 彼が

5

á

神は必ず此願を充たし給ふのである。

ない。 てい さばきに服する」(三章十九節)ことを、 滅びに至ることになっても」あえてそれを厭わなかった。 訴えようとしているのである。パウロは、 砕いたのである。そして、彼はさらに進んで第二章では、 の愛する同胞を福音の豊かな恵みに浴させるために、 と「心に絶え間のない痛み」があったのである。そして、 0 罪を指摘している部分である。 前 の講義と前 罪人を救済する喜びを伝える福音は、 もちろん、彼は憎しみをもって同胞を悪く言うのではない。 々回の講義で述べたように、 パウロは、 その議論の第一段階としているのだから、すでに異邦人の罪を指摘した 自分の兄弟、 罪人であることを自認した人にのみ受け入れられる。 その力強い言葉をもって、 ローマ人への手紙一章十八節から三十二節までは、ひたすら異邦人 まず彼らを弾劾するのである。 自分の骨肉のためなら、「あるいはキリストから離され 人は救われるためには、まず罪を示されなければなら 自身の同胞であるユダヤ人の罪悪を取り上げようとし 同胞が救われていない間は、 彼らを愛しているがゆえに、 ギリシア人の知恵とローマ人の力を打ち まして彼は「全世界が神の 彼には「大きな悲しみ」 パ 道義の法廷に ウロ は そ

ない。 に帰り、 この出来事が今日の私たちにも鮮明に理解されるためには、 聴衆の種類は雑多であったが、それをその国籍からしてユダヤ人と異邦人に大きく二分することができた 大使徒パウロがエーゲ海の周辺で雑多な種類から成る聴衆と向き合っていた姿を心に描かなければなら 私たちはここで想像の翼を借りて千九百年前の昔

当然ユダヤ人の罪を指摘すべき順序となったのである。

手段である局面の一変を用いたであろう。そして今度は、 排撃に接して心ゆくばかりの痛快さを味わったことであろう。しかしながら、パウロはここでもまた、 指摘したであろう。 であろう。 あることを誇り、 のユダヤ人はどれほど小気味よく感じたことであろうか。 自らを聖いとして異邦人の罪を責める彼らが、 その異邦人に向かってパウロは、まず彼らの罪の深さと退廃の激しさを、豪放で激しい語調をもって これがないゆえに異邦人を蔑視していた傲慢でしつこいユダヤ人は、 この強烈な叱責を浴びて、異邦人たちは一言もなく顔を伏せたであろう。その間 聴衆の中のユダヤ人に向かってその鋭い矛先を向けた 普段から「選民」をもって自らを高くし、 実は同じく罪を犯しつつある事実を指摘して、 パウロのこの異邦人への 神と律法 その慣用 かえっ

断定した上で、 て彼らの罪悪が聖善の仮面を装っている分だけ、それだけなお深刻であると論断したであろう。その時、 人もまた首を垂れる以外に道がなかったであろう。そしてパウロは、異邦人、ユダヤ人の両者の罪をこのように 人類全体を心に置いて、「義人はいない、一人もいない」と、 声高らかに、 かつ力強く叫んだこと ユダヤ

であろう。

十六節までにおいて、 投げられるのである。 め て私たちはパウロの特異な論法に注意する。この章は、その十七節に至って明らかに筆の調子が変わってい 右のような姿を心に描いた上で、私たちがローマ人への手紙二章に向かう時、 そしてその後、 パウロは「そのようなことを行う者たちをさばきながら、 パウロは一章の後半で異邦人を責め、ここに舞台を一転させて二章においてユダヤ人を責 人類全体に対して罪人であるという烙印を押したのである。 同じことを行っている人」を責 その前後の関係に明らかな光が ただし、 第二章にお

勇気、 パウロ パ 強くこれを否定する者がいるにもかかわらず、極めて明白なことであると私たちは思う。そうであるとすれば 以下において、真正面からユダヤ人を責めている。前半も暗にユダヤ人を責めたものであることは、学者の中に めている。 ウロ まず原理を掲出して、然る後これをユダヤ人に適用する。まことに彼らの死命を制する論法である。 その公平な態度 の周到な用意と聖なる目的に用いられた技巧を私たちは認めざるを得ないのである。 の論法は、 誰であると特定的に言わず、ただ一般的にこの種の人々の矛盾と偽善を指摘している。そして十七節 まず砲撃をもって敵の陣営を破壊した後、 ――まことに神の忠実な僕としてふさわしいものである。 歩兵の突撃戦に移る近世の攻撃法のようなものであ それに加えて、その

まず一節から三節までを、次に示してみよう。

自分自身にさばきを下しています。さばくあなたが同じことを行っているからです。 う者たちをさばきながら、同じことを行っている者よ、あなたは神のさばきを免れるとでも思っているので う者たちの上に、 (1) ですから、すべて他人をさばく者よ、あなたに弁解の余地はありません。あなたは他人をさばくことで、 真理に基づいて神のさばきが下ることを、私たちは知っています。 (3) そのようなことを行 (2) そのようなことを行

が、 している」とあった。自らこれらの罪を行うだけでなく、さらにそれを行う者を喜ぶのは、実に律法を知らない 節の最初に「ですから」とあり、 死に値するという神の定めを知りながら、自らそれを行っているだけでなく、それを行う者に心か 前との連絡を保たせてある。一章の末節には「そのような行いをする者たち

すか。

う虚偽を重ねるのである。 異邦人の罪の特色である。 って深刻な罪であるのだ っているのは、 善の行うべきことを知っている者が陥る罪が、 なお大きな罪ではないか。このような人は、 これこそ律法を知っている者が犯す罪である。 ならばあえて問う、これらの罪を行う者をさばきながら、実はひそかに自らそれを行 すなわちこれである。 単に罪を行うだけでなく、 知識を有し、 矛盾と虚偽を伴う分だけ、 その上にさらに偽善とい 倫理を学び、 悪の避ける かえ

事実的になすことを意味する語である。 行として行う)と訳し、後者を do(個々の行為として行う)と訳している。プラソーは、 て見たものである。 かわる語であって、 いては常に同一の語を用いているが、 章末節には「行う」という語が三つあり、二章に入っても三節までにこの語が四つある。 prassō(プラッソー)と、poieō(ポイエオー)の二字を用いている。そして英訳聖書は前者を practice これに反してポイエオーは、 習慣的にある事を行うことを意味する。 もし漢字の「行」が前者に当たり、「為」が後者に当たるとするならば、まず一章三十二節 原語聖書においては二つの異なった文字を使い分けているのである。 すなわち、前者は人の行為を線として見たもので、 外に現れたその時その時の外部的行為にかかわる語であって、 すなわち、 ある期間続くその人の状態について言う 習性としての行為にか 後者はそれを点とし 日本語訳聖書にお ある事を すな

それらのことを行なう(習性として)者は、死に当たるべき神のさばきを知っていながら、 (個々の行為として)だけでなく、それを行なう(習性として)者をも喜んでいる。 自分からそれを

次のように改めることができる

これによって、この節の意味を明らかにすることができるのである。

様である。次に三節は、「そのようなことを行う(習性として)者たちをさばきながら、同じことを行っている(個 の行為として)者よ」となる。すなわち、ユダヤ人は異邦人が習性的に行う罪悪を責めながら、自分たちも個々の からです」は、 二章の一節から三節までの間に「行う」と訳された文字を、原語聖書または英訳聖書によって二種に分け その意味が明確になるのである。すなわち、一節の最後の「さばくあなたが、 習性としてのユダヤ人の悪行を言ったのである。また、二節の「そのようなことを行う者」 同じことを行ってい

は、 は一歩より深く落ちてゆく。 ますます心を頑なにして、 と高慢を責める。 行為として同一の罪悪をなしているのである。 ウロは三節の後半において、「あなたは神のさばきを免れるとでも思っているのですか」と、暗闇で匕首を突 彼らが神の あるいはそのご親切であることを悟らず、 「豊かなご親切」になれっこになって、 彼らは、 同胞に向かって肉薄した。そして、この肉迫は四節、 罪を悔い改めることをしない。 神のご親切が彼らを悔い改めさせようとする聖なる配慮から出ていることを悟らず、 かくして「神の正しいさばきが現れる御怒りの日の怒りを、 神に罪を罰する力はないと誤解している彼らの浅はかさ そのご親切のゆえに彼らの罪悪も無限に容赦されるか 彼らは愛を退けて、罪の底なしの谷に向かって、 五節に至ってさらに力を増してきた。 自分のために蓄えてい

の実を刈り取るより他にないことになるであろう。ああ、あの恐るべきさばきの日よ ! その時における私の同胞

る

神はいずれ彼らを罰されるであろう。

その怒りの日はひとたび来れば、

彼らは自ら蒔いた種

ために深く憂いつつも、 0 悲惨な運命よ ! 神の律法は厳然として存在する。来るべきものはついに来なければならない。パウロ ああ、その時、 大空のように明らかな神の真理を厳かに掲げ出すのである。 私の目が盲いてそれを見ざらんことを!私の耳が閉じてその叫びを聞かざらん は同

次の六節において、 彼は「神は、 一人ひとり、その人の行いに応じて報いられます」との強い断定を与えた後

次の七節、八節において左のように言う。

第九節に属すべきものであるが、便宜上八節の中に含めて置いた) 思いから真理に従わず、 (7)忍耐をもって善を行い、栄光と誉れと朽ちないものを求める者には、 不義に従う者には、怒りと憤りと患難辛苦を下されます。(この中で患難辛苦の語 永遠のいのちを与え、 (8) 利己的

か。 者であるかのように見える。 訳によると、 ちが与えられることを主張するにあるのである。 やや報償的なニュアンスを伝えていることはを残念である。 の付与が報酬であるか恵みであるかは問題としていない。問題は、 れるものではない。 七節は右の訳で過ちはないと思われる。ただ「与え」という訳字が そうであるとすれば、「天におられるあなたがたの父の子どもになるためです。父はご自分の太陽を悪人にも 神は悪い生涯を送った者に向かって、 永遠のいのちの付与は徹頭徹尾「恵み」である。 だとすれば、 神は罪人を憐れむことなく、 しかし、 その当然の報いとして「憤りと怒りと患難辛苦とを」与える なお注意すべきは八節である。 永遠のいのちは決して良い生涯の報酬として与えら ただ良い生涯を送った者に父より永遠の しかし、この節においては、 これに患難辛苦のみを報いる神であるの **六節の「その報いをする」と共に** 右に掲げたような現行 永遠のい いいの いのち

書の誤訳から起こったことであって、 という主の尊い言葉と矛盾しないであろうか。また、人の患難辛苦はことごとく自己の罪悪の結果であろうか。 こうして、 罪悪と患難の関係についての面倒な問題がここに生起しようとするのである。これは現行の日本語 正しい者にも正しくない者にも雨を降らせてくださるからです」(マタイによる福音書 この節は改めて正に次のように訳すべきものである。

は自らこれを招くものである。これこそ八、 義な者は神に罰せられずとも、自分で自分を罰しているのである。永遠のいのちは神より与えられるもの、 神の憤りと怒りと患難辛苦を招くものである。特別に刑罰が下らずとも、 神は不義な者に憤りと怒りと患難辛苦とを報いようとはしない。しかし、 これらが臨むのである。 党派心をもって真理に従わず、不義に従う者には、憤りと怒りと患難辛苦があるだろう。 神は有意識的に彼らを苦しめようとはされない。 九節の解釈上大いに注意すべき点である。 不義な者には不義の自然な結果として 自然と刑罰が不義に伴うのである。不 しかし、不義はその本性上、 おのずと 刑罰

というのは、 と肯定に用いるべきである。英訳聖書には とするか、または「真理に属かず、不義に属く者」とするのが良いであろう。すなわち、同一の動詞を否定 「真理に従わず、不義に属く者」は、大体において良い訳であるが、むしろ「真理に従わず、不義に従う者」 その人の生活の根本方針が不義に隷属していることを示すのである。 単に個々の行為を指して言った語ではなく、その人の生活原理を指して言った語である。 do not obey と obey を用いている。 真理に属かず、 不義に属 すな

不義を主として奴隷のようにこれに従属するのが「不義に属く」である。すなわち、

自己自身を罪の毒酒に

浸し、人生の原理として不義にその身を任せることである。これこそ実に罪の中の罪であって、 である。これより離れて真理に属くに至るのが悔い改めである。真理に属くか不義に属くか 諸悪の根源

か一つを選び得るのみである。

その人が 誇りや侮りの原因とはなり得ても、人の永遠の運命に対しては全く関わりないものである。このことについては ここに人類は善悪の二つに分かれて、 悪を行う者と善を行う者の受けるそれぞれの結果は、人の国籍によって少しも左右されないということである。 完成したものを指す。すなわち、三者とも来世において実際に得られるものである。そしてさらに注意すべきは とに永遠の栄誉を持つこと、「平和」は、 和」が与えられるのである(九節、十節)。「栄光」は、天の光に輝く完全で潔い状態、「誉れ」は、父の嘉賞のも 下る」のである。これに反して、「善を行うすべての者には、ユダヤ人をはじめギリシア人にも、栄光と誉れと平 ユダヤ人であっても善者は賞せられ、悪者は罰せられる。異邦人であっても善者は賞せられ、悪者は罰せられ 憤りと怒りと患難辛苦とは、「悪を行うすべての者の上には、ユダヤ人をはじめギリシア人にも、 かなる民族の一員であるかは少しも問われないのである。そしてパウロは十一節において、「神にはえ 各々その運命を異にすると言われるのである。 右の両者に伴う魂の状態であって、この世で味わうものがさらに進展 国籍の違いは、 苦難と苦悩が ささやかな

ならない。 異邦人と言いユダヤ人と言うことは、 神を有し、その律法を有している者は、 千九百年前の昔に属して今日の私たちには関わりない、などと言っては いかなる時代にあっても「ユダヤ人」である。 神を知らず、

こひいきがないからです」と言い、その理由を与えている。

場所、 決してその人に栄光または滅亡を与えるものではない。 と見なし、不信者を蔑視して地獄の子とするようなことがあれば、それは迷いの深い高慢である。人の環境は 持っているということ、 叫ぶならば、 生したとすれば、 その律法を有たない者は、 を行う者には滅亡が来ると論断してはばからないであろう。今日の信者が、 であるとそうでないとの別なく――すべていかなる人であっても、善を行う者には永遠のいのちが与えられ、 「信者」である。今の異邦人は誰か。これはいわゆる「不信者」(または未信者)である。使徒パウロが現代に再 およびそれより当然生まれる生活の状態である。 そして、信者であると不信者であるとの別なく―― それはあまりに早計である。 彼はまず「不信者」の無知と罪悪を責めるであろう。 教会に属しているということなどを頼みとして、天国の栄光を期待して待つべきである いつの世にあっても「異邦人」である。ならば今のユダヤ人は誰か。これはいわゆる なぜなら、 彼は直ちに矛先を転じて「信者」の虚偽と罪悪を責めるで 私たちは今日、パウロの言葉を自分自身に当てはめて深 人を永遠に生かしまたは殺すものは、 -洗礼を受けたと受けないとの別なく---しかし、もしこれに対して信者が快哉を 神を知っているということ、 その人の心のあ -教会の一員

では、人は行いによって救われるのだろうか。パウロは次のように言う。

その行いに応じて報いられます

( 六 節)

神は、

一人ひとり、

く考えるべきである。

…善を行うすべて者には、 栄光と誉れと平和をもって報いてくださいます(十節)。

律法なしに罪を犯した者はみな、 律法なしに滅び、律法の下にあって罪を犯した者はみな、 律法によってさ

ばかれます (十二節)。

律法を聞く者が神の前に正しいのではなく、律法を行う者が義と認められるからです(十三節)。

いうロ ここで、この難しい問題について煩雑な解説を試みようとはしない。ただ率直に私たちの信じるところを述べて 矛盾は調和し得ない」と断ずる学者もいるが、多くは何らかの解決を与えようと努めているのである。 おきたい これらの言葉については、 1 マ書の根本的な教えと表面的に矛盾しているためである。そして、 学者たちの間にさまざまな見方がある。 それが フリッツェのように「とうていこの 「信仰によって義と認められる」と

の一つであることは、一かけらの疑念を抱く余地もなく確実である。 と死を説くのである。 きを受けるために出てきます」(五章二十九節)とあり、 行いに応じてさばかれた」(黙示録 二十章十三節)などの言葉がある。また、イエスご自身の教えとしても、 ならないのです」(コリント人への手紙第二 五章十節)とあり、パウロ文書の外にも「彼らは、それぞれ自分の あれ、それぞれ肉体においてした行いに応じて報いを受けるために、キリストのさばきの座の前に現れなければ ハネの福音書には「善を行った者はよみがえっていのちを受けるためであり、悪を行った者はよみがえってさば まず注意すべきは、行いによるさばきが聖書的な原理の一つであることである。「私たちはみな、善であれ悪で 節以下のさばきの光景を見よ。このことは極めて明瞭ではないか。行いによるさばきが聖書的な原理 マタイによる福音書 七章二十一節 かつ最後のさばきを描写する際には、必ず行いによる生 以下を見よ。また二十五章十四節以下のたとえ、

るであろう。 まず信仰による義が説かれたとすれば、 な人に向かってその罪を悟らせるには、 次に注意すべきは、 彼らは信仰があると誤解し、 ユダヤ人といえば、 行いによるさばきは、 ローマ人への手紙第二章前半が、 神を信じていることを頼みとしていた民である。しかし、 偽りの信仰に頼っている人に対しては、 ますますその抱いている誤った信仰に満足して、いよいよ罪の深みに陥 「行いによるさばき」の原理を説くのが当然の順序となる。 あるいは誇張して、 ユダヤ人の無知を啓くことをその論説 罪悪の底なしの沼に溺れているのである。 特に強く説かれなければならない その信仰は真の信仰 の目的としてい 彼らにもし、 このよう の

である。

まことにそうである。

ないのである。すなわち、不義に属く生活を去って真理に属く新しい生活に入り、その新しく造られた結果とし すなわち善行として現れる信仰 ないかは、 です」とパウロはガラテヤ人への手紙(五章六節) るのである。「キリスト・イエスにあって大事なのは、 は必ず行いを伴う。 て救われる。 よって知られるのである。 大事なことではありません。 行いは信仰の試金石である。 しかし、 この意味において、 偽りの信仰によっては救われない。 真の信仰は必ず良い行いを生み、 ―これが真の信仰である。 大事なのは新しい創造です」と(六章十五節)。 人は行いによって救われると言い得る。さばきは行いによって加えられ 信仰の真偽を知るには、 において言った。また言った。「割礼を受けているか受けてい 割礼を受ける受けないではなく、 真の信仰によらなければ救われない。 この意味において、人は善行によらずしては救われ 偽りの信仰はこれに反する。 行いをもってする以外にない。木はその実に 愛によって働く信仰 愛によって働く信仰なの 然り、 人は信仰に そして真の信仰

て救われる。 の 空しい信仰である。偽りの信仰でなければ、 実を結ぶことー また、 真の行いは真の信仰を伴う。 人は行いによって救われる。 -このことがあって、 結局、 共にこれ真理である。 人はついに救われるのである。 これは同一の事象の表と裏である。 死んだ、 あるいは眠っている信仰である。 なぜなら、 信仰が良い行いを生むに至らな 要するにこれは同 ゆえに、人は信仰によ 真の信仰は真 の 原 0

異なった表現であるに過ぎないからである。

なる」 く することを、 きるのである。 認められて、 よってはとうてい人を赦すことができない者が、このキリストの御霊が心に満ちる時、 る必要はない。 お るであろうか。 にして、 いては、 右 彼が私にあって行うのである。それゆえ、彼は教えて言われた。「わたしはぶどうの木、あなたがたは枝です。 の意味において、 神であるから、 また至難なことである。そうでありながら、 人を赦すことができない者はキリスト信者ではない。「神は、それぞれの行いに応じて報いをお与えに 彼の御霊が私たちに宿るに至れば、 私たちではない人が行うようにして行うことができるのである。これこそ私がそれを行うのでは 問題は彼の御霊が私たちに宿るかどうかにある。 私たちに真の信仰が与えられる時、 人を赦すことができるに至らずしては、 人を赦すことができない者は恐らく栄光の中に取り入れられないであろう。 人はその行いをもってさばかれるのである。 私たちは人を赦すことができるに至る。自己一人の努力抑制 人を赦すことは難しくないのである。 人を赦すことができない者が、 まだ真に救いに浴した者とは言い得ない。 彼の御霊が私たちに宿る時、 例を挙げてこれを説こう。 果たして神の赦 自然と人を赦すことが キリストによって義と 人を赦すのは至美 私たちが しかし、 厳密な意味に しを勝ち得 憂え

キリストは、また私たちのキリストである。私たちは真の信仰を抱き、真に彼を私たちの心に迎え入れ、 は、あなたがたは何もすることができないので」(ヨハネによる福音書 十五章五節)。また、同一の事を使徒パウ ってさまざまな善をなすことができるに至らねばならない。私たちはひたすら彼を仰ぎ見て、 口はその体験として言った。「私を強めてくださる方によって、私はどんなことでもできるのです」と。パウロの 人がわたしにとどまり、 わたしもその人にとどまっているなら、その人は多くの実を結びます。わたしを離れて 彼の御霊を真正面 彼にあ

から豊かに受ける者とならねばならない。

神は必ずこの願いを満たしてくださるのである。